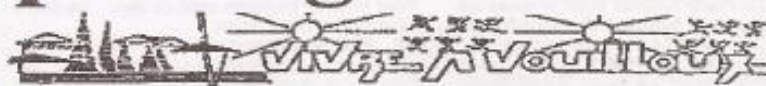


la petite gazette

DE



MOIS DE JUIN 2000

PERIODIQUE GRATUIT

NUMERO 15



Samedi 17 Juin 2000 VOUILLLOUX EN FÊTE !

Pour la Fête de quartier de l'année 2000, l'association Vivre à Vouilloux a essayé de concocter un

programme riche et varié en mesure de satisfaire tous les publics.

Dès Janvier une petite commission composée d'Estelle, Angéla et Tony s'est mise en place pour déjà rechercher des groupes en mesure d'animer la fête, tandis que Madeleine et Louissette organisaient la collecte de lots pour alimenter les stands de jeux.

Cette année encore, plus d'une trentaine de bénévoles de l'association seront présents pour permettre à la fête d'exister, auxquels se joindront une dizaine de parents d'élèves de l'école primaire de Vouilloux et les animateurs de l'Espace Animation.

Un investissement humain donc, mais également financier puisque plus de 15000frs sont affectés à la prestation des groupes musicaux et de danses pour des spectacles entièrement gratuits.

Le but de la fête de Vouilloux est donc d'abord et avant tout d'offrir aux habitants du quartier et de Sallanches une après-midi privilégiée de détente, de divertissement, de rencontres, d'amitié à travers les spectacles et autres animations, où petits et grands sont invités à participer ou à s'exprimer.

Les bénévoles qui oeuvrent à cette fête comptent sur votre présence à tous, à un moment ou l'autre de cet après-midi qu'ils ont préparé pour votre plaisir.
Rendez-vous donc pour la fête le Samedi 17 Juin sur le parking de l'Espace Animation !

Programme

13h30	Défilé des enfants déguisés dans les rues du quartier avec musiques et percussions
14h30	ouverture des stands
15h00	Musique orientale
16h00	Musiques et danses par les jeunes de Vouilloux
17h30	Rocking club de Sallanches
18h30	Folklore portugais
19h30	Musique irlandaise
20h30	Musique espagnole
21h30	GRAND BAL POPULAIRE GRATUIT avec orchestre MONTESSUIT

Des jeux pour tous

- pour les petits
 - pêche à la ligne
 - pêche aux canards
 - maquillage
- pour les plus grands
 - jeu des tartines
 - jeu de quilles
 - course aux sacs
 - échecs géants
 - jeux d'adresse
 - jeux de ballons
- stand des enveloppes 300 lots à gagner !

Buvette - restauration

bière irlandaise au fût

pâtisseries françaises, algériennes, marocaines

Gaufres, boignets
Merguez, sardines grillées
Frites - poulet



EDITO

" La Petite Gazette " de Vivre à Vouilloux, n° 15 ... Avouez que nous avons de la constance dans nos entreprises ! Une Gazette voulue dès son origine pour parler de la vie du quartier et de ses habitants ...

La vie de notre quartier ? Rien que de très banal, direz-vous peut-être, émaillée de temps à autres de menus incidents, une vie où il faut bien composer avec son voisinage, les petits conflits de culture ou de génération, supporter les nuisances qui en découlent ... Tout cela, les habitants de Vouilloux ont tenu à l'exprimer lors de la rencontre proposée à l'Espace Animation le Jeudi 30 Mars par les élus de la municipalité.

Quelques convictions

Au sein de l'association Vivre à Vouilloux, animée par de nombreux habitants du quartier, nous ne pensons pas que la bonne réponse aux dégradations ou provocations passe par une répression accrue ou une attitude de peur et un réflexe d'isolement. Nous pensons que la qualité du vivre ensemble ne se décrète pas. Certes des choix politiques doivent être faits, des priorités données à certains équipements, mais c'est à chacun de se sentir acteur de cette qualité de vie.

Nous croyons à la présence, au contact, à la rencontre, au dialogue au quotidien : nous en vérifions chaque jour la valeur et l'efficacité.

La vie de notre quartier ? Ne soyons pas négatif, elle est riche, vivante, tonique, inventive, grâce pour une bonne part au dynamisme des membres de Vivre à Vouilloux, ainsi qu'à la proximité des locaux de l'Espace Animation dont ils savent profiter et faire profiter.

Grâce également au travail et à la présence quotidienne des animateurs et éducateurs auprès des jeunes du quartier.

De nombreuses propositions

Alors faites bon accueil à nos propositions, elles sont nombreuses et variées : au fil des jours de la semaine, belote, vidéo, tarot, Internet, informatique, photo, couture, musculation, et au fil des mois ou des saisons, thés dansants, soirées chansons ou diapos, repas, randonnées, pétanque, Gazette, sans oublier la Fête de quartier ! Et tout cela organisé et animé par des bénévoles ! Bravo !

Oui, faites bon accueil à notre fête, venez vous détendre avec nous le 17 Juin, venez encourager les musiques et danses que les jeunes ont préparées à votre intention, accompagnez vos enfants aux stands de jeux, venez déguster, vous désaltérer, grignoter entre amis, et prolonger la soirée sur des pas de valse ou de rock.

De la part des bénévoles, merci, et bonnes vacances !

Jean

BOUGE TA VILLE !

" Bouge ta Ville ", c'était le 22 Avril. Une manifestation pour que les jeunes expriment leurs envies, leurs besoins et qu'ils sachent que sur la ville de Sallanches des personnes sont là pour les écouter et pour les accompagner dans leurs projets. A l'Espace Animation, une équipe est présente tous les jours pour de nouvelles idées, ainsi que les éducateurs de l'EPDA situés dans le quartier de Vouilloux et le FJEP avec sa commission musique. C'est aussi le journal " FUN LIKE ", fait par des jeunes pour des jeunes, qui comprend différentes rubriques, dossiers, informations, manifestations...

Vous pouvez vous le procurer dans les établissements scolaires, à l'Espace Animation et au PIJ (Point d'Information

Jeunesse), pour nous donner vos impressions, suggestions, articles, dessins, photos ... Le prochain numéro est prévu pour le mois de Novembre 2000.

Des projets pour les jeunes pendant les vacances d'été :

- pratiquer des activités que vous n'avez pas l'habitude de faire
- entre copains discuter, rêver, organiser des fêtes, pique-nique, tournois, soirées
- proposer et réaliser des projets

Rendez-vous au PIJ, quai de Warens (centre ville) tous les vendredis des vacances scolaires à 11h, pour établir ensemble le programme de la semaine suivante.

Brigitte

Voler en parapente à VOUILLOUX ? C'est possible ! La Petite Gazette vous propose un entretien avec un habitant du quartier de Vouilloux, Denis PIAZZA, jeune retraité, mais parapentiste chevronné depuis une décennie et trésorier du club "Mont Blanc Vol Libre Passy".
Il nous a reçu sur son balcon face aux Aravis autour d'un panaché.

La Gazette : Comment avez-vous découvert cette activité ?

Denis : En regardant les "voiles" évoluer dans le ciel, j'ai eu envie d'essayer : j'ai effectué un premier vol en biplace à Plaine Joux, avec un moniteur. Séduit par l'apparente simplicité du pilotage, mais surtout par les sensations très fortes de l'évolution en air libre, j'ai voulu apprendre à piloter. Après deux jours de stage, on vole déjà, et c'est sans doute l'une des motivations attirantes du parapente.

La Gazette : Le parapente est souvent considéré comme un complément à la randonnée alpine ?

Denis : C'est une manière d'aborder le vol libre. A l'origine, le parapente a été imaginé pour supprimer la descente pénible lors d'une randonnée. La motivation a changé lorsque les "voiles" sont devenues performantes et ont permis de s'élever au lieu de descendre systématiquement. On a pu ainsi compléter la randonnée pédestre avec la randonnée aérienne.

La pratique apporte une sensation de totale liberté. C'est un sport d'observation : des arbres qui frissonnent, des oiseaux qui spiralent traduisent la présence d'une ascendance. On croise des éperviers ou corbeilles, des aigles, on survole chamois et bouquetins. Un jour, un aigle a décollé d'un sapin face à moi et a déposé à une dizaine de mètres seulement : un instant d'émotion inoubliable, voler avec un aigle ...!

La Gazette : Nous sommes curieux de savoir : un parapente c'est quoi ? un parachute spécial ?

Denis : Totalement différent d'un parachute dans sa conception : si l'on sautait d'un avion en parapente, celui-ci exploserait ! La voile est fabriquée en deux couches de tissus spécial. Le dessus de l'aile ou "extrado" est séparé du dessous par des cloisons formant des caissons percés de trous permettant à l'air de circuler à l'intérieur et de créer ce que l'on appelle la portance. Celle-ci sert à maintenir l'aile dans l'air. Des suspentes avant et arrière reliées à la "sellette" (siège du parapentiste) sont des cordages en nylon qui jouent un rôle primordial dans la répartition des efforts sur la voile, afin de ne pas en déformer le profil. A l'arrière ces cordelettes ou freins, reliées au bord de fuite de l'aile permettent de diriger la voile et de faire varier sa vitesse. La surface de la voile varie en fonction du poids du parapentiste de 20 à 30 mètres carrés et elle est de 40 mètres carrés pour les biplaces. On peut réparer une déchirure après un accrochage, mais ça coûte cher.

La Gazette : A ce propos, ça coûte combien une voile ?

Denis : Ça peut aller jusqu'à 20000frs pour une voile neuve, qui en principe va vous durer 4 ans, une voile d'occasion révisée de l'ordre de 6 à 9000 francs. Il y a 3 catégories de voiles suivant le niveau du pilote, et une pléthore de marques. Pour voler, il faut donc : une voile en fonction de son poids, une sellette (siège sur lequel se sangle le parapentiste), un casque et une radio, et une combinaison coupe-vent.

La Gazette : Comment ça marche ?

Denis : Il suffit de se situer au bord d'un à-pic, de bien étaler la voile à plat sur son extrado, de bien aligner les suspentes, de courir vent de face, quand la voile passe au dessus de la tête, on tire sur les suspentes avant, la voile se soulève du sol, on décolle et on vole. Pour tourner à droite, on tire sur

le frein droit et vice versa pour la gauche. Pour atterrir, toujours vent de face, on tire à fond sur les deux freins.

On peut voler soit à partir de sites de décollage « aménagés », Plaine-Joux sur Passy par exemple, ou à partir de sites « montagnes » : l'alpage de Varan, Tête Noire, ou encore l'arête des Saix, au-dessus de Mayères, en atterrissant en face du Compostelle.

On peut aussi partir en "cross" (vol de distance), par exemple Chamonix - lac d'Annecy et retour, ou en "soaring" sur une pente alimentée par une masse d'air dynamique, ou encore "pépère" en partant d'un site en vue d'atterrir directement sur le terrain habituel après un vol « cool ». Il existe aussi des vols de compétition : là un parachute de secours est obligatoire



La Gazette : Il n'existe pas de réglementation pour voler ?

Denis : La pratique du vol libre et du delta est l'activité aérienne la moins réglementée : la priorité appartient à celui qui a la pente à sa droite et le dépassement doit se faire par un large contournement de son collègue. Mais se grève là-dessus des règles de vol propres au vol libre, comme l'interdiction de survoler un aérodrome ou de pénétrer dans un nuage.

La Gazette : Justement comment apprend-on à voler ?

Denis : En suivant un stage d'initiation auprès d'écoles agréées par la Fédération Française de Vol Libre (FFVL) de cinq jours et d'un coût de l'ordre de 2500francs, puis chaque vol permet d'acquérir une pratique plus performante, qui sera sanctionnée ultérieurement par un brevet de pilote. Aussi l'adhésion à un club est conseillée ainsi que la prise d'une licence FFVL, avec l'obligation de souscrire une assurance "Responsabilité Civile". Un amateur peut réaliser une centaine de vols par an, alors que les professionnels en totalisent 4 à 500. On peut effectuer un vol en biplace avec un moniteur pour un coût de 350 francs. Contact possible : club "Mont Blanc Vol Libre Passy" au 551, rue de Savoie à Sallanches.

La Gazette : En conclusion que diriez-vous à un éventuel amateur qui voudrait pratiquer ce sport ?

Denis : On peut dire qu'il a un aspect collectif pour les déplacements sur sites (décollage, atterrissage qui nécessitent des navettes) et marches d'approche entre copains. Mais c'est surtout un sport individuel : on prend la décision seul de voler en fonction de la météo, et une fois en l'air le pilotage s'effectue seul. C'est un sport à risques maîtrisés, qui devient très vite une passion.

Propos recueillis par Henri et Henri

Une semaine à l'heure espagnole

Un groupe de 5 jeunes âgés de 15 à 17 ans s'est rendu à Barcelone du 25 Avril au 1er Mai 2000.

Au programme, visite de la capitale catalane, de ses monuments, de ses magnifiques ruelles et bien évidemment du stade de football du F.C. Barcelone. Ce stade de 120.000 places abrite un musée qui retrace l'histoire de ce club prestigieux.

Ce séjour nous a également permis de profiter des immenses plages pour un instant de détente.

Les 5 jeunes qui constituaient ce groupe ont fait preuve d'une grande maturité pendant, mais également avant le voyage : en effet ils se sont mobilisés durant plusieurs mois afin de participer à l'organisation du projet :

- choix de la destination, du mode d'hébergement, du programme et des activités...

- élaboration du budget, recherche de financements, réalisation de chantiers peinture et vente de tombolas.

Nous profitons également de cette occasion pour remercier l'ensemble des personnes qui ont soutenu ce projet en achetant des billets de tombola (les gagnants seront prochainement prévenus)

Samir, éducateur de quartier EPDA

" L'EURO EN PLACE "

Depuis le 1er janvier 1999, l'euro est devenue notre monnaie officielle. Dans la pratique, une nouvelle monnaie qui va remplacer le franc. C'est un événement !...

La création d'une union économique et monétaire en Europe est une idée qui a pris corps, il y a un demi siècle :

- en 1951, signature du traité de Paris qui rapprochait la France, l'Allemagne, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, autour de la Communauté Européenne du charbon et de l'Acier. (C.E.C.A.)

- en 1957, le traité de Rome créait la communauté Economique Européenne (C.E.E.), avant l'apparition de l'Europe des neuf en 1973, puis des douze en 1986, et enfin des quinze en 1995 avec l'Union Européenne.

Ce travail accompli depuis le traité de Maastricht, en 1992, a porté ses fruits.

Mais l'union monétaire ne sera une réalité tangible que le jour où les billets en euros remplaceront nos billets et pièces français dans nos portes-monnaies. Le jour où les mêmes billets et les mêmes pièces circuleront dans tous les pays de la zone euro. (1), nous permettant de payer partout sans opérations de change.

Ce jour a été fixé au 1er Janvier 2002.



Pour l'heure nous sommes dans une période transitoire (janvier 1999 - décembre 2001), au cours de laquelle les banques commerciales échangent, avec une commission réduite, les billets de la zone euro entre eux.

Il revient donc à la Banque de France, au Trésor Public, à la poste, aux Banques commerciales, entre autres, de faire en sorte que le passage à l'Euro s'effectue de manière ordonnée et que chacun et chacune, quels que soient son âge et son lieu de résidence, ait été parfaitement informé et préparé à ce changement d'unité monétaire.

Alors êtes-vous prêts ?

Dans vingt mois le grand saut !!!

(à suivre)

Parrainage

Le 7 Avril, l'association accueillait André Payraud pour la projection de son film réalisé lors de sa dernière expédition dans l'Himalaya.

Les recettes de cette soirée ont été intégralement reversées à l'association France-Roumanie de Passy. Sa présidente, Colette Stoian, a bien voulu redire pour les lecteurs de la Gazette les apports et la richesse de ce parrainage.

C'est vrai, la Roumanie, c'est bien lointin Mais c'est un si beau pays et là bas, les gens qui sont latins comme nous et qui nous ressemblent, savent vous accueillir et vous offrir le peu qu'ils possèdent.

Surtout dans les villages, c'est là, que l'on redécouvre des vertus oubliées, des joies simples, le goût du partage. Lorsqu'après un très long voyage, on parvient enfin à notre petit village de Lopatareasa, on peut croire tout d'un coup que le temps s'est arrêté: les habitants ont des petites maisons modestes, mais propres, et pourtant, il faut aller chercher l'eau au puits. Ils retournent la terre, peu généreuse, en guidant le boeuf et la charrue. Les plus riches, ont une vache, qu'ils promènent en laisse le soir le long des chemins herbeux... L'hiver est long et rude et souvent le blizzard les coupe du monde.

Ce village, est l'un des sept entourant Bisoca, le chef lieu de la commune. Il compte plus de trois cents habitants. Dès le début de notre parrainage Passy-Lopatareasa, nous avons opté, pour des relations de familles à familles, de façon à ce que les personnes, de part et d'autre, se sentent davantage concernées et fassent connaissance aux fil des années. 60 familles, sur 102 que compte le village, sont ainsi parrainées. Les familles françaises envoient des colis, ou des mandats à leur guise, surtout au moment des fêtes. Jusqu'à l'an dernier, et cela pendant 10 ans, grâce au dévouement de Jean Abemont et de son équipe, un voyage humanitaire était assuré, apportant un colis à chaque famille du village, l'association se chargeant des villageois non parrainés; ils transportaient également du matériel scolaire et des médicaments

Les gens du village qui ont leur fierté, tiennent toujours à remercier par de modestes cadeaux qui, pour eux, représentent beaucoup.

Un voyage de groupe a pu être organisé en 1997, et ainsi certaines familles ont pu faire connaissance. Un des buts de notre association était alors atteint: offrir une occasion de connaître ce pays et y rencontrer son peuple, et aussi désirer ardemment y retourner.

C'est ce qui va probablement nous arriver!!!!

La famille ...

Un petit appel à la responsabilité des parents : si tout le monde reprenait son rôle de parent un peu plus au sérieux, ne serait-ce que pour les soirées du soir.

Suggestion : pourquoi ne pas plutôt occuper nos enfants le soir avec des jeux de société ou des soirées discussion ?

Je pense que cela serait beaucoup plus enrichissant pour tout le monde plutôt que de trainer dehors jusqu'à point d'heure.

En y réfléchissant, tout le monde y trouverait son compte, et la famille reprendrait son vrai nom : FAMILLE "amour, éducation, protection"

Maryvonne

LES RANDONNEES FAMILIALES 2000

Le 7 Mai, 34 personnes étaient au rendez-vous pour la 1ère randonnée de la saison, une petite mise en jambe entre Servoz et le Lac Vert (1)

Le 21 Mai, c'étaient 44 randonneurs (pas moins !) qui partaient à la découverte du sommet de Sur Cou (2) et du site de Roche Parnal au dessus d'Orange.

Le 4 Juin, de nouveau 34 randonneurs rejoignaient Doran (3) depuis Outredière par un petit sentier peu connu, sauvage et pittoresque.

Il est toujours temps de vous joindre à notre groupe de marcheurs, n'hésitez pas à vous renseigner sur les randonnées à venir au 04.50.58.16.97



Situation des randonnées 2000

N°	Date	Départ	Destination	Commentaires
4	25 Juin	8h30	MONT DE L'ARVILLE 1526m – 2083m	Depuis le Col de la Forclaz en Suisse, sommet dominant la vallée du Rhone (Sion-Martigny)
5	9 Juil.	7h30	LE GOLESE et BOSTAND 1334m – 1825m	Une vallée sauvage entre Morzine et les Dents Blanches .
6	23 Juil.	7h30	CHALET DE PORMENAZ 1080m – 1980m	Un itinéraire original, le sentier des alpages, pour redécouvrir Pormenaz depuis le Mont (Servoz) .
7	3 Sept.	7h00	GRAND MONT D'ARECHES 1580m – 2687m	Le grand sommet du Beaufortain, superbe belvédère sur les Alpes du Nord, sur le tracé de la célèbre course Pierra Menta
8	17 Sept.	8h00	MONTAGNE DE SALVADON 818m – 1713m	Montée soutenue débouchant sur un vaste replat Vue plongeante sur le Cirque du Fer à Cheval depuis la pointe de Sans Bet .
9	1 Oct.	8h30	TOUR DES ROCHERS DE LESCHAUX Dénivellation 350m	Très belle boucle aux panoramas variés, depuis le Plateau de Solaison (1502m), rejoignant le Col de Cense, au pied du Bargy
10	15 Oct.	8h30	TETE DE PRAPATOR 1243m – 1844m	Petite boucle facile depuis le Lavancher avec, au dessus du Chapeau, une très belle vue sur la Mer de Glace
11	29 Oct.	8h30	CHAUCISSE TETE DU TREU 1300m – 1835m	Sous la conduite de François, originaire de Chaucisse, découverte de ce petit village niché à l'écart dans un vallon plein de charme

Bienvenue sur Internet

Internet, c'est le plus grand réseau du monde, qui permet de connecter votre ordinateur à tous les autres ordinateurs de la planète. Cette interconnexion vous donne accès à une multitude de ressources, stockées sur des ordinateurs distants (des informations, des images, de la vidéo, de l'audio, des jeux, des programmes...) De plus, Internet permet de communiquer avec les autres internautes (utilisateurs d'Internet), par messagerie ou même par téléphonie.

Naviguer sur le net, c'est simple. Partant de ce constat, depuis début octobre, l'association Vivre à Vouilloux s'est lancée à la découverte d'Internet.

A l'aube du nouveau millénaire, ce nouveau média, en complément de " la petite gazette ", nous a permis, avec un projet modeste et ambitieux à la fois, de réaliser un site consultable partout sur la planète.

Vous trouverez sur ce site quantité d'informations sur l'association : ses différentes activités, son mode de fonctionnement, des extraits d'articles des gazettes précédentes (par exemple l'historique du quartier de Vouilloux), l'intégralité de la présente Gazette.... Il est remis à jour régulièrement pour lui permettre d'être vivant et agréable à consulter.

Patrick

REPONSES AUX MOTS CROISES

S	V	S	O	O	S	E	N	T
E	S	E	R	E	V	E	T	O
B	E	S	V	B	R	L	I	R
S	I	S	E	R	S	E	B	I
B	E	S	V	L	V	G	N	I
R	E	T	V	E	S	N	I	O
O	E	R	S	E	G	M	I	E
M	E	S	E	T	A	E	R	E
B	B	O	T	E	N	I	O	N
S	E	M	I	N	V	E	V	C
T	I	O	R	E	S	V	R	E
S	C	O	R	E	T	O	M	E
L	A	I	E	R	E	T	E	R
A	V	A	I	E	R	E	T	E
P	I	L	E	S	T	I	L	E
L	A	T	I	E	R	E	T	I
V	A	S	S	V	A	O	T	E
P	I	N	S	A	V	A	L	E
L	I	N	O	E	A	V	E	R
E	N	I	S	E	R	L	I	T
E	I	R	U	E	S	I	L	S
E	R	I	R	E	S	A	V	E
T	R	I	R	O	E	M	O	R
R	E	P	R	E	R	E	M	O
N	O	I	A	V	I	R	L	I
S	T	E	S	P	I	S	T	E
I	L	L	E	R	T	E	S	P

